

7777

نباتية اخرى باحدى هذه الخصائص على الاقل، ويعتبر الصنف وحدة واحدة بسبب قدرته على التكاثر دون أي تغيير في خصائصه •

الصنف الذي تم تسجيله وفقا لاحكام هذا القانون • الصنف المحمي:

استيلاد صنف نباتي جديد او اكتشافه وتطويره • الاستنباط:

الشخص الذي استولد صنفا نباتييا جديدا او اكتشفه المستنبط:

وطوره ، او الخلف القانوني لذلك الشخص •

مسجل الاصناف النباتية الجديدة الذي يسميه المسجـــل:

سجل الاصناف النباتية الجديدة •

المادة٣- تسري احكام هذا القانون على الاصناف التي تندرج تحت الانواع النباتية التي يتم تحديدها بالنظام الصادر بمقتضى احكام هذا القانون •

المادة٤-أ- ينظم في الوزارة تحت اشراف المسجل سجل يسمى (سجل الاصناف النباتية الجديدة) تدون او تحفظ فيه جميع البيانات المتعلقة بالاصناف النباتية الجديدة وتسميتها واسماء مستنبيطها وعناوينهم وشهادات التسجيل وما طرأ عليها من اجراءات وتصرفات بما في ذلك:-

١- أي تحويل او تنازل او نقل ملكية او ترخيص من مالكها للغير باسـتعمالها مع مراعاة ما في عقد الترخيص من سرية •

٢- الرهن إو الحجز الذي يوقع على الصنف المحمي او أي قيد على

ب- يحق للجمهور الاطلاع على السجل والوثائق المتعلقة بالحقوق الممنوحة للمستنبط، والاطلاع على اختبارات النمـو او أي اختبارات اخرى ضرورية

نحن عبدالله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية بمقتضى المسادة (٣١) مسن الدست وبناء على ماقسرره مجلسسا الاعيسان والنسسواب نصادق على القانسون الآنسي ونامسسر باسسسداره واضافتـــه الى قوانيـــن الدولـــــــة :-

4440

قانون رقم (۲٪) لسنة ۲۰۰۰ فانون حماية الأصناف النباتية الجديدة

المادة١- يسمى هذا القانون (قانون حماية الاصناف النباتية الجديدة لسنة ٢٠٠٠) ويعمل به بعد ثلاثين يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية •

المادة٢- يكون للكلمــات والعبــارات التاليــة حيثمــا وردت في هـــدا القــانون المعــاني المخصصة لها ادناه الا اذا دلت القرينة على غير ذلك:-

الــــوزارة : وزارة الزراعة •

الوزيـــــر: وزير الزراعة •

التصنيف النباتي : تدرج النباتات في المملكة النباتية من المجموعة

الى الرتبية الى العائلية الى الجنيس الى النسوع الى

أي مجموعة نباتية تقع في ادنى رتبة في التصنيف

النباتي الواحد سواء اكان مستوفيا ام غير مستوف لشروط منح حق الحماية ، ويتصف هـدا الصنـف بخصائص ناجمة عن تركيب وراثي معين او عن مجموعة تراكيب يمكن تمييزها عن أي مجموعة



الجريدة الرسمية

- ج- اذا كان متجانسا بحيث تكون صفاته الاساسية متجانسة بصورة كافية ، مع مراعاة أي تباين يمكن توقعه نتيجة للمميزات الخاصة التي تتسم بها عملية اكثاره •
- د- اذا كان ثابتا بحيث لا تتغير صفاته الاساسية نتيجة تكاثره المتتابع ، او في نهاية كل دورة خاصة للتكاثر ·

المادة٦- يكون الحق في تسجيل الصنف كما يلي:-

- أ- للمستنبط ان لمن تؤول اليه حقوق الصنف •
- ب- لجميع الاشخاص المشتركين في استنباطه اذا كان نتيجة جهدهم
 المشترك على ان يتم تسجيله شراكة بالتساوي فيما بينهم ما لم يتفقوا
 على غير ذلك •
- ج- للمستنبط الاسبق في ايداع طلب تسجيله اذا استنبطه اكثر من شخص وكان كل واحد منهم مستقلا عن الاخر ·
- د- لصاحب العمل اذا استنبطه العامل نتيجة تنفيذ عقد عمل التزم بموجبه بانجار هذا الاستنباط مالم ينص العقد على خلاف ذلك ·

المادة٧- يتم تسجيل الصنف على النحو التالي:-

- أ- يودع طلب التسجيل لدى المسجل على الانموذج المعد لهذه الغاية مبينا فيه التصنيف النباتي للصنف والتسمية المقترحة لـه واي امـور او بيانات اخرى يحددها النظام الصادر استنادا لاحكام هذا القانون •
- ب- لا يجوز ان يشتمل طلب التسجيل الا على صنف واحد، ويستوفى عنه
 الرسم المقرر •
- ج- اذا كان مودع الطلب من غير مواطئي المملكة او المقيمين فينها ، فعلى المستنبط تعيين وكيل قانوني عنه في المملكة •

منصوص عليها في هذا القانون ، وذلك وفقا للتعليمات الـتي يصدرها الوزير لهذه الغاية ويتم نشرها في الجريدة الرسمية ·

ج- يجوز استعمال الحاسوب الآلي لتسجيل الاصناف والبيانات المتعلقة بها،
 وتكون البينات والوثائق المستخرجة منه والمصدقة من المسجل وفقا لأصل
 هذه البينات والوثائق حجة على الكافة ما لم يثبت صاحب الشأن عكسها

تسجيل الاصناف النباتية الجديدة

المادة٥- يكون الصنف قابلا للتسجيل بتوافر الشروط التالية :-

أ- اذا كان جديدا بحيث لم يتم في تاريخ ايداع طلب التسجيل او في تاريخ الاولوية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (٩) من هدا القانون وحسب مقتضى الحال ، يبع مواد التناسل او التكاثر النباتي للصنف او منتجات محصول الصنف او نقلها للغير بطريقة اخرى من قبل المستنبط او بموافقته لاغراض استغلال الصنف على النحو التالي:-

- لاكثر من سنة داخل المملكسة ولاكثر من اربسع سنوات حارج المملكة .
- لاكثر من ست سنوات خارج المملكة اذا كان الامر يتعلق بالاشجار او الكروم •
- ب- اذا كان مميزا بحيث كان يختلف اختلافا واضحا عن أي صنف اخر يكون معروفا بصورة شائعة في تاريخ ايداع الطلب، وبصفة خاصة، فان أي ايداع لطلب تسجيل صنف اخر او تسجيله في سبجل رسمي للاصناف النباتية في أي دولة يجعل ذلك الصنف الاخر معروفا بصورة شائعة ابتداء من تاريخ ايداع الطلب، شريطة ان يترتب على الطلب تسجيل الصنف ومنح الحق فيه للمستنبط.



ج- لمودع الطلب ان يطلب اعطاءه مهلة سنتين بعد انقضاء مدة الاولوية وذلك لتزويد المسجل بما يلزم من معلومات ووثائق ومواد مطلوبة بموجب القانون لاغراض الفحص المنصوص عليه في المادة (١٠) من هذا القانون • على انه اذا لم يتم قبول الطلب المودع في البلد الاخر او تم سحبه فيعطى مودع الطلب مهلة ستة اشهر من تاريخ رفض او سحب الطلب وذلك لتقديم المعلومات والوثائق والمواد اللازمة لاجراء الفحص •

المادة ١٠١-أ- يخضع الصنف لفحص فني للتحقق من الأمور التالية: -

- أنه يندرج في التصنيف النباتي المحدد في طلب تسجيله -
- ٢- أنه يستوفي شروط التميز والتجانس والثبات المنصوص عليها في
 الفقرات (ب) و (ج) و (د) من المادة (٥) من هذا القانون -
- ب-يجري الفحص المنصوص عليه في البند (٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة تحت إشراف الوزارة بأحد الأسلوبين التاليين:-
- الاعتماد على اختبارات النمو والإنبات وأي اختبارات أو فحوصات أخرى ذات فائدة أجرتها جهة فنية داخل المملكة أو خارجها، إذا كانت هذه الاختبارات والفحوصات قد تمت في ظروف بيئية تتلاءم مع الظروف البيئية للمملكة .
- أو أن تقوم الوزارة بإجراء الاختبارات والفحوصات المذكورة في
 البند (١)من هذه الفقرة بنفسها أو بواسطة أي جهة تكلفها بدلك
 وعلى نفقة المستنبط.
- ج-تشكل بمقتضى تعليمات يصدرها الوزير لجنة فنية من ذوي الخبرة والاختبارات والاختصاص تكون مهمتها الأساسية تقييم نتائج الفحوصات والاختبارات المنصوص عليها في الفقرة (ب) من هذه المادة لاستكمال لإجراءات تسجيل الصنف على أن تتضمن هذه التعليمات تحديد المهام الأخرى لهذه اللجنة وطريقة عملها واتخاذ قراراتها وجميع الأمور المتعلقة بها.

المادة ٨-أ- يعتبر تاريخ تسلم المسجل لطلب تسجيل الصنف تاريخا لايداعه شريطة استيفائه لجميع المتطلبات القانونية مرفقا به البيانات التي تعرف بشخص طالب التسجيل وعينة من الصنف المراد تسجيله •

ب- اذا تبين للمسجل ان الطلب غير مستوف للمتطلبات المبينة في الفقرة (أ)
من هذه المادة فعليه ان يدعوا طالب التسجيل لاستكمالها او لاجراء
التعديلات التي يراها ضرورية خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغه بذلك،
ويكون تاريخ اكمالها تاريخا لايداع الطلب، والا فيحق للمسجل اعتبار
طالب التسجيل متنازلا عن طلبه بقرار يتخذه لهذه الغاية ويكون قراره قابلا
للطعن لدى محكمة العدل العليا خلال ستين يوما من تاريخ تبليغه .

المادة ٩-أ-١- لطالب تسجيل الصنف ان يضمن طلبه ادعاء بحق اولوية طلب قدمه وتم ايداعه بتاريخ سابق لدى أي دولة ترتبط مع المملكة باتفاقية لحماية الملكية الفكرية شريطة ايداع طلب التسجيل في المملكة خلال مدة لا تزيد على اثني عشر شهرا تحسب من اليوم الذي يلي تاريخ ايداع الطلب الاول •

٢- اذا تضمن طلب التسجيل ادعاء بحق الاولوية وفقا للبند (١) من هذه الفقرة ، فللمسجل ان يكلف طالب التسجيل ، خلال ثلاثة اشهر من تاريخ ايداع الطلب لديه ، بتقديم صورة طبق الاصل عن الوئائق المتعلقة بطلبه الاول مصدقة من المكتب الذي اودع لديه ، كما له ان يكلفه خلال هذه المدة بتقديم أي عينات او ادلة تثبت ان الصنف موضوع الطلب الاول هو ذات الصنف في الطلب المتعلق بحق موضوع الطلب الاول هو ذات الصنف في الطلب المتعلق بحق الاولوية ، ويعتبر تاريخ ايداع طلب التسجيل في هذه الحالة هو التاريخ ذاته الذي اودع فيه الطلب في البلد الاخر .

ب- اذا لم يثبت طالب التسجيل حق الاولوية وفقا للفقرة (أ) من هذه المادة يتم تسجيل طلبه بتاريخ ايداعه لدى المسجل .



المادة ١٤-إذا لم يقدم اعتراض على تسجيل الصنف أو تم رفض الاعتراض على المادة ١٤-إذا لم يقوم المسجل بتسجيله ومنح المستنبط شهادة بذلك بعد استيفاء الرسوم المقررة٠

حماية الصنف

المادة ١٥– مع مراعاة أحكام المادتين (١٦) و (١٢) من هذا القانون:--

أ-يكتسب المستنبط بعد تسجيل الصنف الحق في حمايته وذلـك بمنـم الغير-إذا لم يحصـل على موافقته-من القيام بأي من الأعمال التالية فيما يتعلق بمواد التكاثر من الصنف المحمي لأغراض تجارية:-

- ١- الإنتاج أو التوالد (الإكثار)٠
 - ٢- التهيئة لإغراض التكاثر،
 - 3- العرض للبيع •
- البيع أو غير ذلك من أعمال التسويق.
 - ٥- التصدير •
 - ٦- الاستيراد٠
- التخزين لأي من الأغراض المذكورة في هذه الفقرة •
- ب-يتعين الحصول على موافقة مستنبط الصنف المحمي للقيام بالأفعال المذكورة في الفقرة (أ) من هذه المادة وذلك فيما يتعلق بالمنتجات التي تم حصادها أو قطفها، بما في ذلك النباتات الكاملة أو أجزاء النباتات والتي تم الحصول عليها عن طريق استعمال مواد تكاثر الصنف المحمي دون موافقة مستنبط الصنف المحمي ما لم تتح فرصة معقولة لكي يمارس هذا المستنبط حقه فيما يتعلق بمواد التكاثر المذكورة •

المادة ١١-أ-للمسجل أن يطلب من مودع الطلب تقديم جميع المعلومات والوثائق والمواد اللازمة لإجراء الفحص الفني المنصوص عليه في المادة(١٠) من هذا القانون،وذلك خلال المدة المحددة في نظام يصدر بموجب هذا القانون، وفي حال عدم تقديمها يحق للمسجل بقرار يتخده لهذه الغاية اعتبار طالب التسجيل متنازلا عن طلبه ويكون قراره قابلا للطعن لدى محكمة العدل العليا خلال ستين يوماً من تاريخ تبليغه.

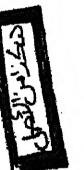
ب-يتم الفحص المنصوص عليه في المادة (١٠) من هذا القانون لغايات
 الموافقة على طلب التسجيل ، كما يمكن لإجراء الفحص بعد التسجيل
 لغايات التأكد من المحافظة على ثبات الصنف وتجانسه .

المادة ١٢-أ-إذا استوفى طلب التسجيل جميع الشروط والمتطلبات المقررة في هذا القانون يعلن المسجل عن قبول الطلب ويمنح طالب التسجيل موافقة مبدئية يتم الإعلان عنها في الجريدة الرسمية بعد استيفاء الرسوم المقررة ويتضمن الإعلان تسمية الصنف وتصنيفه النباتي.

ب-يحق لأي شخص أن يعترض لدى المسجل على تسجيل أي صنف جديد وذلك خلال تسعين يوماً من تاريخ الإعلان عن الموافقة المبدئية في الجريدة الرسمية.

ج-تحدد المدد التي ينبغي النشر خلالها والبيانات الواجب نشرها وإجراءات الاعتراض على الموافقة المبدئية بقبول التسجيل وحالات تمديد مدة الاعتراض والتبليغات وغير ذلك من الأمور بموجب نظام يصدر لهده الغاية.

المادة ١٣٥١-يمنح طالب التسجيل حماية مؤقتة خلال المدة الواقعة بسين تساريخ نشر الطلب في الجريدة الرسمية وتاريخ تسجيل الصنف، ويحق له خلال هذه المدة استغلال صنفه واتخاذ الإجراءات لإثبات أي تعد عليه،



7754

المادة ١٦-على الرغم مما ورد في المادة (١٥) من هذا القانون ،لا يشمل حق المستنبط ما يلي :-

يتعدى على حقوق مستنبط الصنف المحمي.

أ-الأعمال التي يقوم بها الغير لأغراض شخصية غير تجارية أو سبيل التجربة أو من أجل استنباط أصناف جديدة أخرى •

ب-منع المزارعين أن يستعملوا في اراضيهم لأغراض التكاثر منتوج الحصاد الذي حصلوا عليه عن طريق زراعة أي صنف محمي أو أي صنف مما هو مذكور في البندين (١) و (٢)من الفقرة (ج)من المادة (١٥) من هذا القانون٠

المادة ١٧-أ-لا يشمل حق المستنبط الأعمال المتعلقة بمـواد الصنف المحمـي، أو بمواد أي صنف مما هو مذكـور في الفقرة (ج) من المادة (١٥) من هذا القانون، أو بمواد مشتقة من هذه المواد، والتي يكون المستنبط قد باعـها أو سـوقها بـأي شكل آخر بنفسه أو بموافقته في المملكة، الا إذا انطـوت تلك الأعمال على ما يلي:-

١-تكاثر إضافي للصنف المعني.

٢-أو تصدير مواد الصنف التي تسمح بتكاثره إلى بلد لا يحمي أصناف
 الأجناس أو الأنواع النباتية التي ينتمي إليها الصنف، ما لم يكن
 الغرض من التصدير هو الاستهلاك

ج-كما تنطبق أحكام الفقرتين (أ) و (ب) من هذه المادة على الأصناف التالية:-

١- الأصناف المشتقة أساساً من الصنف المحمي، إذا لم يكن هـدا
 الصنف مشتقاً أساساً من صنف آخر • ويعتبر الصنف مشتقاً أساساً من
 صنف آخر بتوافر جميع الشروط التالية:-

اذا كان مشتقاً بصورة رئيسية من الصنف الأصلي أو من صنف مشتق بديرة رئيسية من الصنف الأصلي ، وبقي محتفظاً بمجمل الخصائص الناجمة عن التركيب الوراثي أو عن مجموعة التراكيب الوراثية للصنف الأصلي •

-وإذا تميز بوضوح عن الصنف الأصلي.

-وإذا كان مطابقاً للصنف الأصلي من حيث خصائصـه الأساسـية الناجمة عن التركيب الوراثي أو عن مجموعة التراكيب الوراثية للصنف الأصلـي، باسـتثناء مـا يتعلـق بـالفوارق الناجمـة عـن الاشتقاق.

٢-الأصناف التي لا يمكن تمييزها بسهولة عن الصنف المحمي وفقاً
 للفقرة (ب) من المادة (٥) من هذا القانون٠

٣-الأصناف التي يقتضي إنتاجها استعمال الصنف المحمي استعمالاً متكرراً٠

د-يجوز وعلى وجه الخصوص ، الحصول على الأصناف المشتقة أساساً نتيجة انتقاء متغيرات طبيعية أو محفزة ، أو بانتقاء وحدة مغايرة من نباتات الصنف الأصلي ، أو بالتهجين العكسي ، أو بالتحويل عن طريق الهندسة الجينية .



المادة ٢١-أ-للوزير بتنسيب من المسجل أن يمنح غير المستنبط ودون موافقة المستنبط ترخيصاً باستغلال الصنف المحمي إذا استدعت المصلحة العامــة ذلك، ويحق للمستنبط في هذه الحالة الحصول على تعويض عادل تراعى فيه القيمة الاقتصادية للترخيص.

ب-للوزير من تلقاء نفسه أو بناء على تلب من المستنبط إلغاء الـترخيص المشار إليه في الفقرة (أ) من هذه المادة إذا اخل المرخص له بأي شرط من شروط الـترخيص أو زالت الاسباب التي أدت إلى منحه، ولا يحول هذا الإلغاء دون الحفاظ على حقوق من له علاقة بهذا الترخيص.

بطلان تسجيل الصنف وشطب التسجيل

المادة ٢٢- يعتبر تسجيل الصنف باطلا في أي من المالات التالية:-

أ-إذا ثبت أن الصنف لم يكن جديداً أو مميزا في تاريخ إيداع الطلب أو في تاريخ الأولوية حسب مقتضى الحال ·

ب-إذا ثبت أن الصنف لم يكن متجانساً أو ثابتاً في تاريخ إيداع الطلب ، أو
 في تاريخ الأولوبة حسب مقتضى الحال ، وذلك في حال التسجيل
 بالاستناد بصورة أساسيه للمعلومات والوثائق التي قدمها المستنبط في
 ذلك التاريخ •

ج-إذا تم التسجيل لغير المستنبط خلافاً لأحكام هذا القانون.

المادة ٢٣- أ-للمسجل شطب تسجيل الصنف في أي من الحالات التالية:-١-إذا تبين نتيجة الفحص الفني المنصوص عليه في المادة (١٠) من هذا القانون أن ثبات الصنف وتجانسه لم يعد متحققاً ٠ ب-ويقصد بكلمة " مواد" حيثما وردت أبي الفقـرة (أ) من هذه المـادة مـواد التكاثر مهما كان نوعها ، ومواد الحصاد نما في ذلك النباتـات الكاملـة أو اجزاؤها٠

المادة ١٨-ثكون مدة حماية الصنف المحمي عشرين سنة سدأ من تاريخ إيداع طلب تسجيله ، أما بالنسبة للأشجار والكروم فتكون مدة حمايتها خمسا وعشرين سنة .

الجريدة الرسمية

انتقال ملكية الصنف ورهنه والحجز عليه

المادة 19-أ-يجوز انتقال حقوق المستنبط كلها أو بعضها بعوض أو بنون عوض أو رهنها أو الحجز عليها.

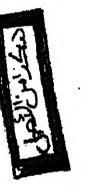
ب-ينتقل بالإرث الحق في الصنف المحمي للورثة •

ج-تحدد إجراءات نقل ملكية الصنف المحمي ورهنه والتعجيز عليه وسائر التصرفات القانونية المتعلقة به بما في ذلك الترخيص باستفادته بموجب تعليمات يصدرها الوزير لهذه الغاية ويتم نشرها بالجريدة الرساسة.

د-لا يحتج بنقل ملكية الصنف ولا برهنه تجاه الغير إلا من تاريخ قين ذلك في السجل ويتم نشر ذلك في الجريدة الرسمية.

الترخيص باستغلال الصنف

المادة ٢٠٠- يجوز للمستنبط أن يمنح الغير ترخيصا باستغلال الصنف المحمي بموجب عقد خطي يتم تسجيله لدى المسجل.



٢-إذا لم يـزود المستنبط المسجل بالمعلومات أو الوثـائق أو المــواد الضرورية للتأكد من الحفاظ على خصائص الصنف.

٣-إذا لم يسدد المستنبط الرسوم السنوية المقررة •

٤-إذا تم شطب تسمية الصنف المحمسي بعد التسجيل ولم يقدم المستنبط تسمية أخرى مناسبة

ب-لغايات تطبيق البنود (٢) و(٣) و(٤) من الفقرة (أ) من هذه المادة ، على المسجل أن يقوم بتبليغ المستنبط بقرار الشطب ، على أن لا يتم الشطب إلا بعد انقضاء المدة المحددة بالنظام الصادر استنادا لهذا القانون.

المادة ٢٤-يدون المسجل في السجل قرار بطلان تسجيل الصنف أو شطبه ، ويتم نشر إعلان بذلك في الجريدة الرسمية •

المادة ٢٥- تكون جميع قرارات المسجل قابلة للطعن لدى محكمة العدل العليا خلال ستين يوماً من تاريخ تبلغيها٠

تسميلة الصنف

المادة ٢٦-أ- يسجل كل صنف بتسمية تعتبر تعريفا به ويجوز أن تكون التسمية مؤلفة من كلمة أو مجموعة كلمات وأرقام أو مجموعة أحرف وأرقام سواء أكان لها معنى أم لم يكن ، ولا يجوز أن تتكون التسمية من مجرد أرقام إلا إذا كان ذلك عرفاً متبعاً لتعيين الأصناف شريطة أن تسمح بتعريف الصنف في جميع الأحوال.

ب-إذا كانت التسمية قد استعملت للصنف في المملكة أو في أي دولة أو اقترحت أو سجلت في أي دولة ،فلا يجوز استخدام غيرها لغايات التسجيل، إلا إذا وجد سبب لرفض التسمية ، ويتم تسجيل تسمية اخرى للصنف في السجل.

ج-يمنع استعمال أو تسجيل أي تسمية مطابقة للتسمية التي تعرف بالصنف أو مشابهة لها بشكل قد يؤدي إلى اللبس مع صنف آخر سبق وجوده من النوع النباتي ذاته أو من نوع قريب له ، سواء كانت هـده التسمية مسجلة أو معروفة في المملكة أو في أي دولة أخرى • ويبقى هذا المنع قائماً حتى بعد انتهاء استغلال الصنف إذا اكتسبت التسمية دلالة معينة

د-مع مراعاة الفقرة (هـ) مـن هذه المادة على كل من يقوم بعرض مواد التكاثر النباتي لصنف محمي أو بيعها أو تسويقها أن يلتزم باستعمال تسمية هذا الصنف، حتى بعد انقضاء مدة الحماية.

هـ - لا يجوز الإضرار بأي حق ترتب للغير يتعلق بتسمية يـراد استعمالها لصنف من الأصناف، وعلى المسجل في مثل هذه الحالة أن يطالب المستنبط بالتراح تسمية اخرى للصنف.

و- يجوز الجمع بين علامة تجارية أو اسم تجاري أو أي بيان مماثل وبين التسمية المسجلة للصنف المحمي عند القيام بتسويق صنف ما أو عرضه للبيع ، إذا كان من السهل التعرف على هذه التسمية •

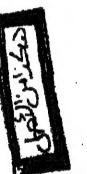
المادة ٢٧- لا يجوز تسجيل تسمية الصنف إذا كانت:-

أ- مخالفة لأحكام القانون٠

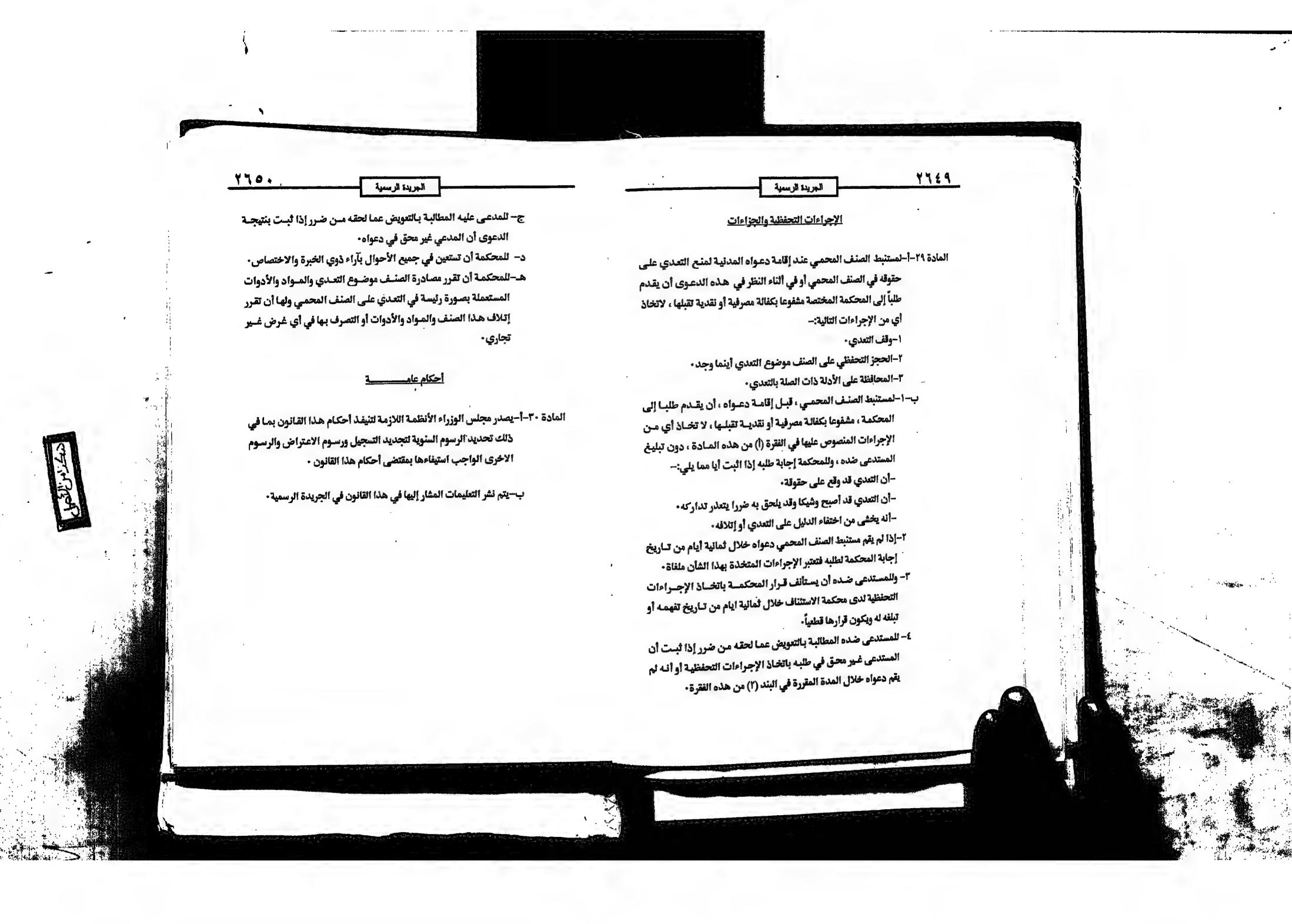
ب- مخالفة للنظام العام والآداب.

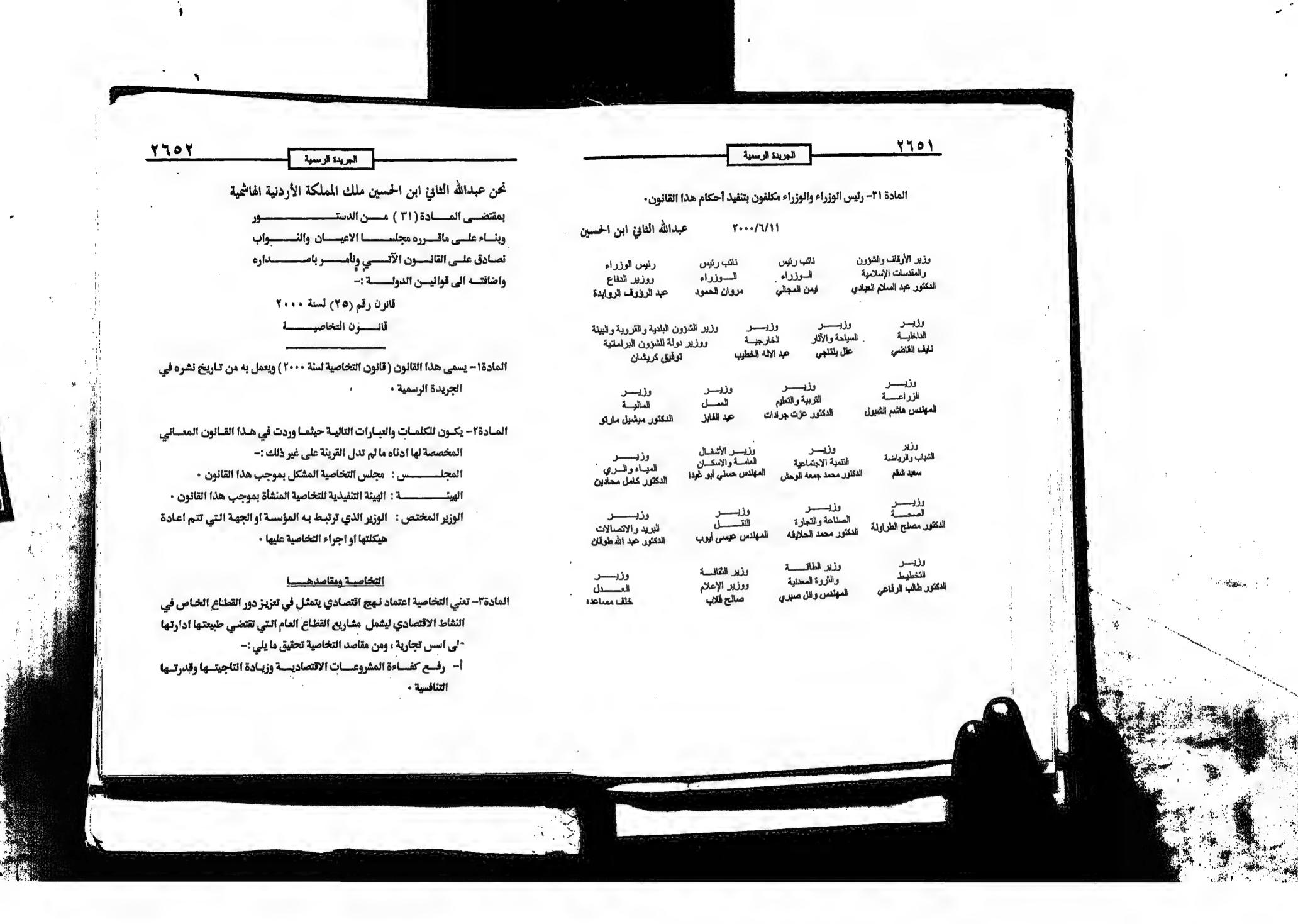
ج- قد تؤدي إلى التضليل واللبس فيما يتعلق بخصائص الصنف أو قيمته أو ماهيته أو منشئه الجغرافي أو فيما يتعلق بشخص المستنبط.

المادة ٢٨-يتم تحديد التسمية المقترحة للصنف في طلب التسجيل، ويتم تحديد إجراءات تسجيل التسمية ونشرها والمدد المتعلقة بذلك بمقتضى نظسام يصدر بالاستناد لأحكام هذا القانون.

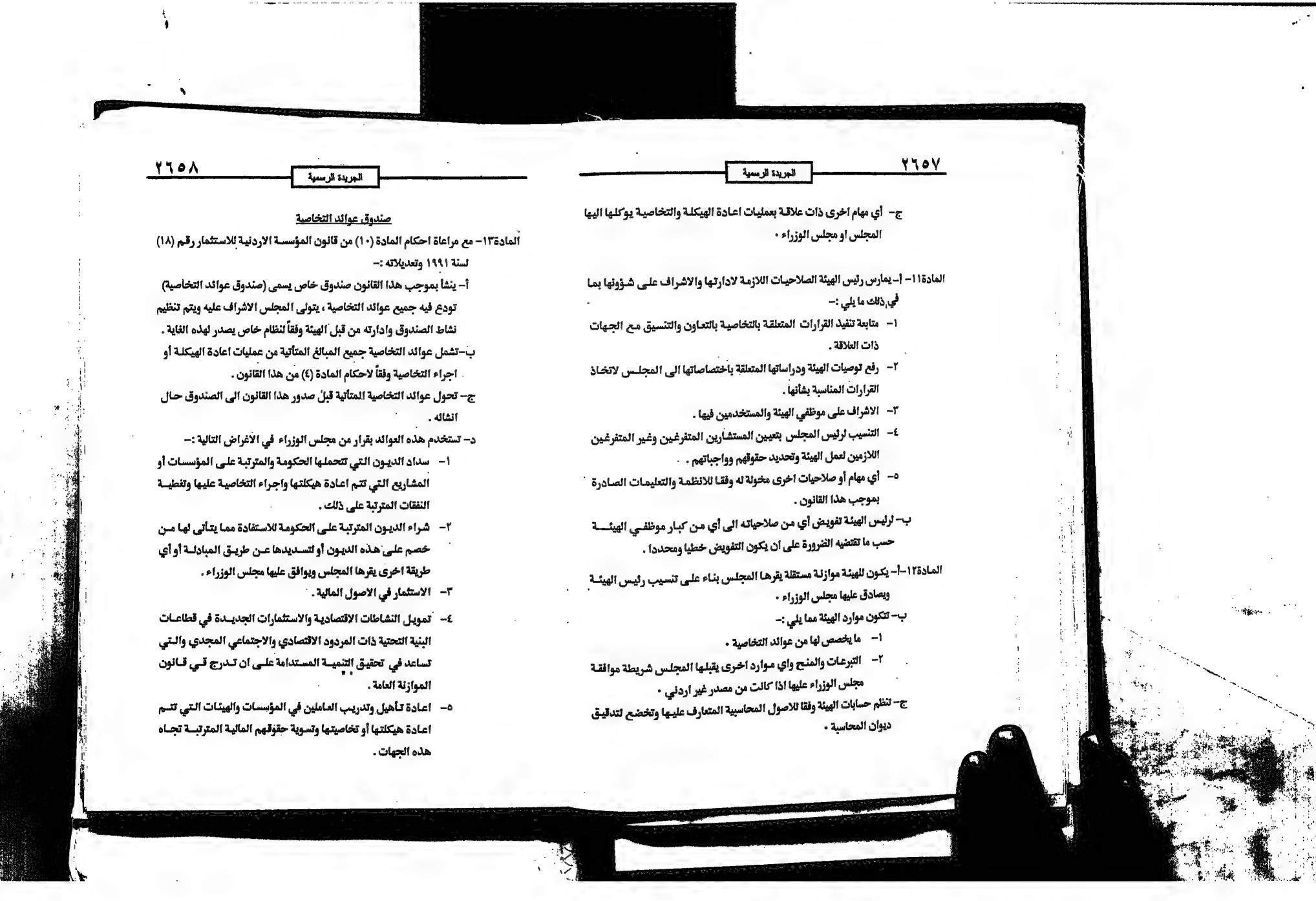






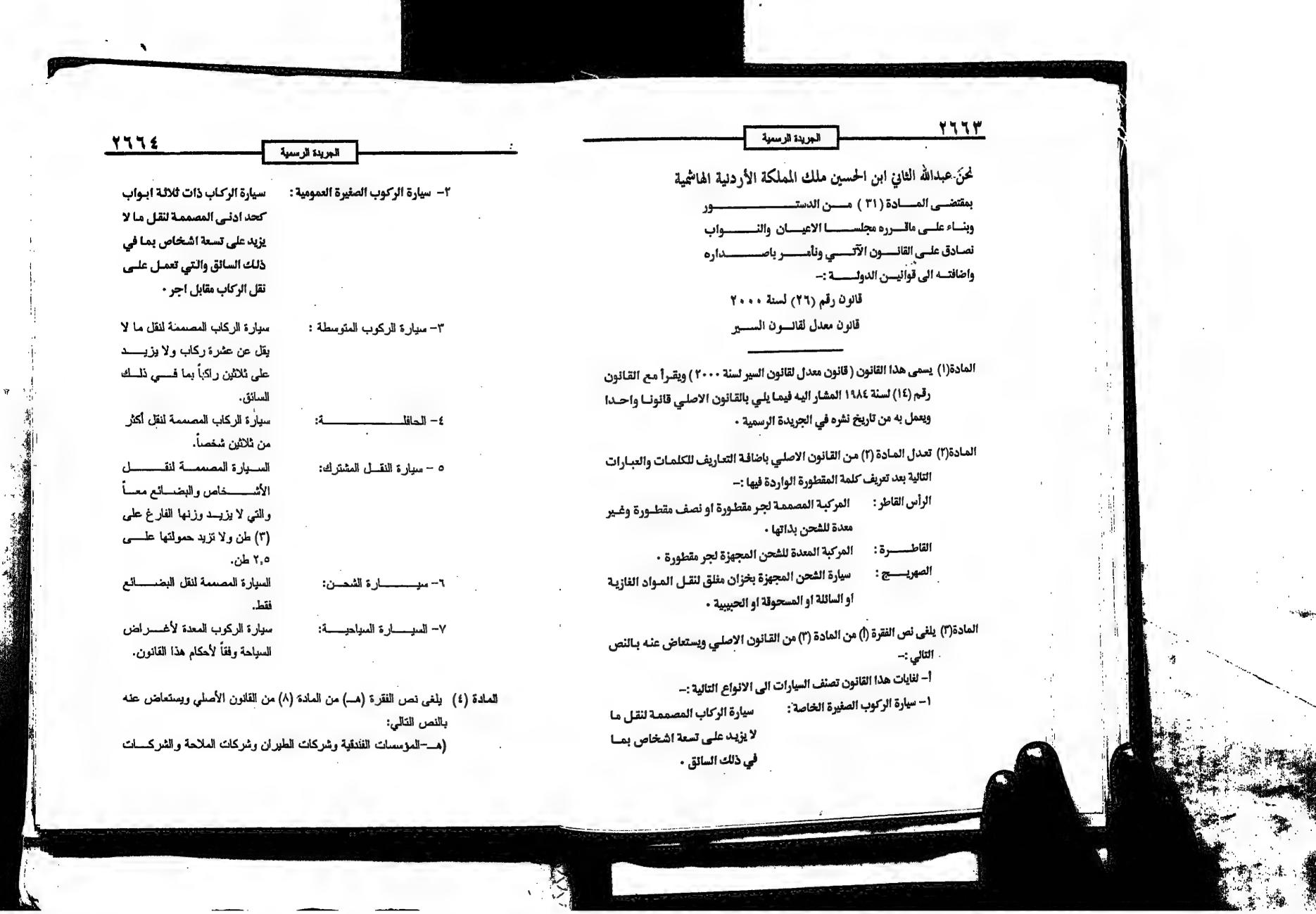


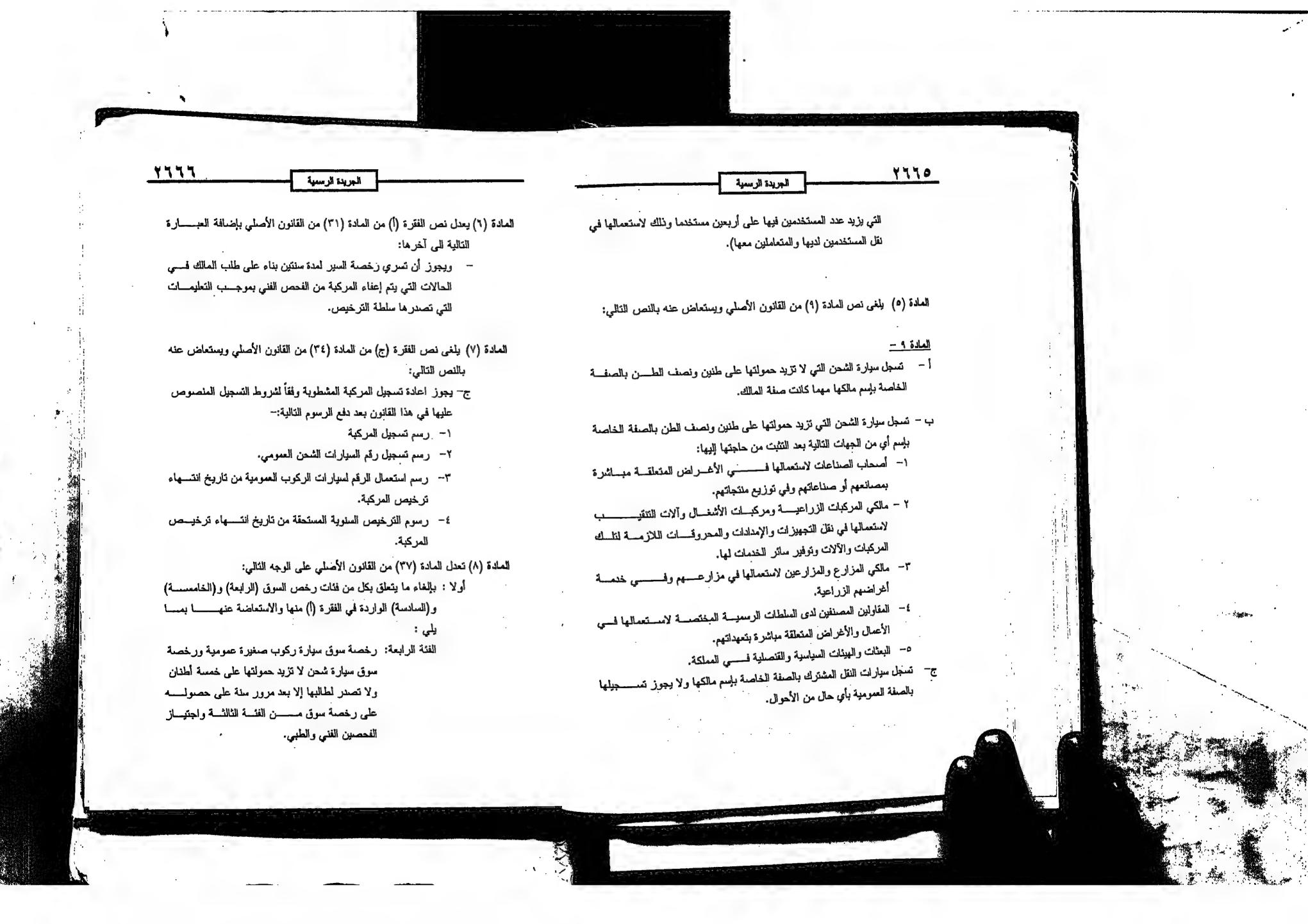
7704 3077 الجريدة الرسمية الجريدة الرسمية ب- الاسهام في تشجيع الاستثمارات المحلية والعربيـة والدوليـة بتوفير منـاخ ١- انشاء القطاع الخاص للمشروع والتنازل عن ملكيته للقطاع العام مع استثماري جاذب لها • الاحتفاظ بحق استغلاله وتشغيله لمدة زمنية محددة . ج- تحفيز الادخارات الخاصة وتوجيهها نحو الاستثمار الطويل المدي تعزيزا ٣- انشاء القطاع الخاص للمشروع وتملكه واستغلاله وتشغيله لحسابه. لسوق رأس المال المحلي والاقتصاد الوطني • ٤- انشاء القطاع الخاص للمشروع وتملكه واستغلاله وتشغيله ثم التنازل د- تخفيف العبء المالي عن الخزينة العامة بوقف التزامها بتقديم عنه ونقل ملكيته للقطاع العام. المساعـدات والقروض للمشاريع المتعثرة والخاسرة . ه- منح القطاع الخاص حق انشاء مشروع معين واستغلاله بشكل انفسرادي ه- ادارة المشاريع الاقتصادية باساليب حديثة بما في ذلك استخدام التقنيسة وعلى سبيل الحصر بمقتضى عقد ترخيص أو اتفاق يبرم مع الحكومـة المتطورة بهدف تمكين هذه المشاريع من ايجاد اسواق مستقرة وفتـح لهذه الغاية . اسواق جديدة من خلال قدرتها على المنافسة في الاسواق العالمية . و- أي اسلوب آخر يقرره مجلس الوزراء . المادة٤- تتم عمليات اعادة هيكلة وتخاصية المؤسسات العامـة أو المشاريع الـتي يمتلكـها المادة٥- يتم في تنفيذ عملية التخاصية ما يلي :-القطاع العام، باتباع أي من الاساليب التالية :-أ- الالتزام بقواعد الشفافية والعلنية والمنافسة المشروعة . أ- نقل ملكية المؤسسة أو المشروع من القطاع الحاص ب- تقييم موجودات ومطلوبات المؤسسة أو المشروع باكثر من اسلوب وفــق بعـد تحويله الى شركة وفقـاً للتشريعات النـافدة المفعـول ، واعـادة هيكلتـه الاصول المحاسبية المتعارف عليها . بقصد اتمام عملية التخاصية عليه . ب- نقل ملكية الاسهم أو الحصص التي تمتلكها الحكومة في الشركات الـتي <u>محليس التخاصية</u> المادة ٦- أ- يؤلف بمقتضى هذا القانون مجلس يسمى (مجلس التخاصية) برئاســة تساهم فيها الى القطاع الخاص وذلك ببيعها له بصورة كلية أو جزئية . ج- نقل ادارة المشروع من القطاع العام الى القطاع الخاص بمقتضى اتفـاق رئيس الوزراء وعضوية كل من:-بينهما يخول القطاع الخاص حق ادارته وتشغيله . ١- وزير المالية. د- اعتماد أي صيغة من الصيغ المبيئة ادناه لانشاء مشاريع استثمارية محـددة ٢- وزير الصناعة والتجارة. وفقاً لاتفاقيات تعقد لهذه الغاية بين القطاعين العام والخاص:--٣- وزير التخطيط. انشاء القطاع الخاص للمشروع لاستغلاله وتشغيله لمدة زمنية محددة ٤- وزير العدل. والتنازل عنه للقطاع العام عند انتهاء هذه المدة . ٥- محافظ البنك المركزي. ٦- رئيس الهيئة.



٣- اسم وعنوان الجهة أو الجهات التي تمت التخاصية لصالحها أو

المستفيدة منها ووكلاتهم المحليين أن وجدوا .





7777

ثَالثاً : بإلغاء الفقرة (د) منها.

المادة (٩) يلغى نــص المادة (٤٣) من القانون الأصلي ويستعاض عنــه بــالنص التالى:

777

المادة ٢٤ –

لا تعطى رخصة السوق الفئات الرابعة والخامسة والسادسة إلا لمن يحمل الجنسية الأردنية ويكون حسن السيرة والسلوك وأن لا يكون محكوماً بجناية أو بجندة مخلسة بالشريف والأمانة والاداب العامة ما لم يرد إليه اعتباره.

المادة (١٠) يلغى نسص المادة (٤٥) من القانون الأصلي ويستعاض عنسه بالنص التالي:

<u> – ٤٥ قاما</u>

يشترط في الشخص الحاصل على رخصة سوق من الفئسة الخامسة ويتقدم بطلب المحصول على رخصة سوق من الفئة السادسة أن يشترك فسي دورة تساهيل خاصسة، وتحدد شروط الاشتراك فيها واجتيازها وفقسا للتعليمات النسي تصدرها مسلطة الترخيص.

المادة (11) تعدل المادة (٤٩) من القانون الأصلي على النحو التالي:

أولاً: الغاء نص الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:

ب - لمدير ادارة الترخيص انذار المركز أو المدرب اذا خالف المركـــز

أو المدرب أياً من الشروط الواردة بتعليمـــات مراكــز التدريــب

المحمدان دها

ثانياً: اضافة فقرة جديدة (جـ) على النحو التالي: جــ- لسلطة الترخيص بناءً على تنسيب مدير الأمن العام اذا تكرر انذار المركز أو المدرب عن المخالفات المنصوص عليها في الفقرة (ب) وقف العمل بالترخيص الممنوح للمركــز أو التصريــح الممنــوح

الفئة الخامسة: رخصة سوق سيارة ركوب متوسطة ورخصة سوق سيارة شحن تزيد حمولتها على خمسة أطنان ولا تصدر لطالبها إلا بعد مرور سنتين على حصوله على رخصة سوق من الفئة الرابعة واجتياز الفحصيان الفني والطبي.

الفئة السادسة: أ- رخصة سوق الحافلات ولا تصدر لطالبها الا بعد مرور سنتين على حصوله على رخصة سوق مسن الفئة الخامسة واجتياز الفحصين الفني والطبي. ب-رخصة سوق سيارة شحن قاطرة ومقطورة أو رأس قاطر ونصف مقطورة ولا تصدر لطالبها إلا بعد مرور سنتين من حصوله على رخصة سوق مسن الفئة الخامسة واجتياز الفحصين الفني والطبي.

ثانياً: بإلغاء نص الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي :

ب-السلطة الترخيص أن تصدر رخصة مبوق من الفئية الخامسة والسادسة دون النقيد بالمدة المقررة لها في الفقرة (أ) مسن هده المادة للأشخاص الذين صنفوا كسائقي سيارات من الدرجة الأولى في القوات المسلحة الأردنية والأمن العام والمخسابرات العامة والدفاع المدني شريطة اجتياز الفحص الفلي المقسرر لطالبي الفئة السادسة كما يجوز لسلطة الترخيص أن تصدر رخص سوق مسن الفئة الخامسة دون التقيد بالمدة المقررة لها في الفقسرة (أ) من هذه المادة للأشخاص الذين صنفوا كسسائقي سيارات مسن الدرجة الثانية لدى تلك الجهات شريطة أن يجتازوا بنجاح الفحص الفني المقرر لطالبي الرخصة من الفئة الخامسة.

من ارتكب ايسا مسن المخالفات التالية واذا قررت المحكمة ان تستبدل بعقوبسة الحبس غرامة فإنه يشترط في هذه الحالسة أن لا تقسسل الغرامة عن الحد الأقصى الواردة في هذه المادة:-

- ١- سوق مركبة دون الحصول على رخصة سوق قانونية أو سوقها أثناء سحب الرخصة او وقف العمل بها او قيادة مركبة برخصة سوق لا تخوله فئتها حق قيادتها.
- العقوبة ويتم حجز المركبة الى ان يتم تسوية اوضاعها وفقاً الأحكام
 القانون.
- -- سوق مركبة بعكس الاتجاه المقرر للسير على الطرق مفصولة الاتجاهات بجزر وسطية.
 - تجاوز اشارة المرور الضوئية الحمراء اثناء سوق المركبة.
- سوق المركبة ليلاً دون توافر او استخدام الانوار الاساسية الامامية او
 الخلفية المقررة وفقاً للتعليمات التي يصدرها الوزير.
- اجراء سباق على الطرق والشوارع العامة دون ترخيص مسبق من الجهات المختصة.
- ٧- بروز الحمولة في المركبة بصورة خطرة تخالف الابعاد المقررة بموجب التعليمات الخاصة بذلك، او مخالفة تصريح نقل الحمولات ذات الاحجام الكبيرة.
 - استعمال الصهريج لغير الغايات المرخص من أجلها.
- استعمال السيارة الخصوصية او استغلالها مقابل العوض او الاجرة مهما كان نوعهما او وصفهما.
- ١٠ قيادة المركبة بسرعة تزيد عن الحد المقرر للسرعة بأكثر مـــن أربعيـن
 كيلومتر في الساعة.
- ١١ سماح مالك المركبة أو حائزها لحدث بقيادتها أو أي شخص آخـــر غــير
 حاصل على رخصة سوق.

7779

المادة (١٢) يلغى نسص المادة (٦٦) من القانون الأصلي ويستعاض عنسه بالنص التالي:

<u>مادة ٦٦ – </u>

- أ- يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر و لا تزيد على سلة وتسحب رخصة
 السوق لمدة سنة كل من ارتكب أياً من الأفعال التالية أثناء سوقه للسيارة :-
- ۱- عدم اعلام أول مركز أمني أو دورية شرطة بحادث سير ارتكبه أثناء ســوقه مركبة وأدى الى اصابة شخص.
- ٢- تناول المشروبات الكحولية أثناء القيادة أو سوق المركبة تحت تأثير الكحــول
 أو المخدرات أو المؤثرات العقلية.
- ٣- سوق مركبة تحمل مواداً سامة أو مواداً قابلــــة للانفجــار داخـــل الأمــاكن
 المأهولــة خلافاً للتعليمات التي يصدرها الوزير.
- ب- تضبط رخصة السوق عند وقوع أي من المخالفات المنصوص عليها في الفقرة (أ)
 من هذه المادة وتحال الرخصة إلى المحكمة مع المخالفة.
- ج يجوز تحويل عقوبة الحبس المنصوص عليها في هذه المادة الى غرامة لا تقل عن خمسمائة دينار ولا تزيد على ألف دينار وذلك لأي سبب من الأسبباب المخففة التقديرية المنصوص عليها في أي قانون آخر.
- المادة (١٣) يلغى نسص المادة (٦٧) من القانون الأصلي ويستعاض عنسسه بسالنص التالي:

: 77 6 JLAN

ا- يعاقب بالحبس مدة لا نقل عن خمسة عشر يوماً ولا تزيد على ثلاثـــة اشــهر او بغرامة لا نقل عن (١٠٠) دينار ولا تزيد على مائتي دينار أو بكلتا العقوبتين كل



مجموع النقاط حداً معيناً تسحب رخصة السنوق ادارياً بقرار مــن

سلطة الترخيص للمدة التي يحددها النظام.

المادة(٢١) يعدل القانون الاصلي باضافة المادة (٨١) بالنص التالي اليه ويعاد ترقيم

المواد (۱۱) و (۱۲) و (۱۳) منه لتصبح (۱۲) و (۱۲) و (۱۶) على التوالي :-

الدكتور مصلح الطراولة

وزيسر

التخطيط

النكتور طائب الرفاعي

النكتور محمد الحلايقة

وزير الطاقسة

والثروة المعدنية

المهتنس وانل صبري

الدكتور عبد الله طوقان

وزيتر

العسيدل

خلف مساعده

وزير الثقافـــة

ووزير الإعلام

صالح قلاب

الجريدة الرسية المريدة الرسية

ب- تختص محكمة الجمارك البدائية بالنظر فيما يلي:-

القانون • جرائم التهريب وما يدخل في حكمه وفقا لاحكام هذا القانون •

الجرائم والمخالفات التي ترتكب خلافا لاحكام هذا القانون وقوانين الاستيراد والتصدير وقانون تشجيع الاستثمار وقانون الضريبة العامة على المبيعات والانظمة والتعليمات الصادرة بموحها •

٣- الخلافات الناجمة عن تطبيق الاتفاقيات التجارية الدولية التي ترتبط بها المملكة وفي أي خلاف يقع مهما كان نوعه يتعلق بتطبيق القوانين والانظمة المذكورة في البئة (٢) من هذه الفقرة ٠

الاعتراضات المقدمة على قرارات التحصيل عملا باحكام المادة
 (٢٠٨) من هذا القانون •

٥- الطعون المقدمة على قرارات التغريم وفقا لاحكام المادة (٢١٠)
 من هذا القانون ٠

٦- توقيف وتخلية سبيل الاشخاص المتهمين بارتكاب الجرائم والمخالفات المنصوص عليها في البندين (١) و (٢) من هذه الفقرة وفي الحالات التي لم تكن القضية قد وردت الى المحكمة بعد يجوز لرئيس المحكمة ان يطلب من أي شخص اتهم بموجب هذا القانون ان يقدم كفالة لضمان حضوره للمحكمة والا يقرر توقيفه حتى تنتهي القضية او يقدم تلك الكفالة ٠

٧- الافراج عن البضائع المحجوزة في القضايا المنظورة لديها لقاء
 كفالة مصرفية تعادل قيمة هذه البضائع وكذلك الافراج عن
 وسائط النقل المحجوزة بعد وضع اشارة الحجز عليها لدى الدوائر
 المختصة ٠

نحن عبدالله الثاني ابن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية

بمقتضى المسادة (٣١) مسن الدستوو وبناء على ماقرره مجلسا الاعيان والنسواب نصادق على القانسون الآنسي ونامسر باصداره واضافته الى قوانيس الدولسة:

7777

قانون رقم (۲۷) لسنة ، . . . وقانون معدل لقانون الجمــــارك

المادة ١- يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الجمارك لسنة ٢٠٠٠) ويقرأ مع القانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل قانونا واحدا، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية ٠

المادة ٢٥- تلغى عبارة (اصول المحاكمات) الواردة في مطلع (الفصل السابع) مـن الباب الثالث عشر من القانون الاصلي، ويستعاض عنها بعبارة (انشاء المحـاكم الجمركية واصول المحاكمات لديها) .

المادة"- تلغى نصبوص المواد (٢٢٢-٢٢٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنصوص التالية:-المادة ٢٢٢

أ- تنشأ محكمة بداية تسمى (محكمة الجمارك البدائية) تؤلف من رئيس
 وعدد من القضاة يعينهم المجلس القضائي من القضاة العاملين في
 الجهاز القضائي •

المادة ٢٢٥

أ- تقبل الاحكام والقرارات الصادرة عن محكمة الجمارك الاستثنافية في الدعوى الجزائية والحقوقية الطعن لـدي محكمة التمييز في الحالتين

1- اذا كانت قيمة الدعوى او الغرامات الجمركية وبدل المصادرات لا تقل عن خمسة الاف دينار •

- ٢- اذا كان الخلاف في الدعاوى الاخرى حول نقطة قانونية مستحدثة او على جانب من التعقيد او تنطوي على اهمية عامة واذنت محكمة الجمارك الاستئنافية او محكمة التمييز بدلك وفقا لاحكام الفقرات (ب،ج،د) من هذه المادة ٠
- ب- يقدم طلب الأذن بالتمييز الى محكمة الاستئناف خلال عشرة ايام تبدأ من اليوم التالي لتاريخ صدور الحكم الاستثنافي اذا كان وجاهيا ومن اليوم التالي لتاريخ تبليغه اذا كان بمثابة الوجاهي او وجاهيا اعتباريا •
- ج- اذا رفضت محكمة الجمارك الاستئنافية منح الاذن بالتمييز يحـق لطالب تقديم طلب منح الاذن الى رئيس محكمة التمييز وذلك خلال عشرة ايام من اليوم التالي لتاريخ تبليغه قرار الرفض •
- د- في حالة منح الاذن بالتمييز من محكمة الاستثناف الجمركية او من رئيس محكمة التمييز يترتب على طالب التمييز تقديم لائحة التمييز خلال عشرة ايام من اليوم التالي لتاريخ تبليغه قرار منح الأذن •

مدة تمييز القرار او الحكم الاستئنافي ثلاثون يوماً من اليوم التالي لتـاريخ صدور الحكم اذا كان وجاهيا ومن اليوم التالي لتاريخ تبليغه اذا صدر بمثابة الوجاهي او وجاهيا اعتباريا •

ج- تنعقد محكمة الجمارك البدائية من قاض منفرد •

`د- تعقد محكمة الجمارك جلساتها في عمان او في أي مكـان اخر تراه داخل

المادة ٢٢٣

أ- تنشأ محكمة استثناف تسمى (محكمة الجمارك الاستثنافية) تؤلف من رئيس وعدد من القضاة يعينهم المجلس القضائي من القضاة العاملين في الجهاز القضائي •

ب- تختص محكمة الجمارك الاستثنافية بالنظر في الطعون التي تقدم على القرارات او الاحكام الصادرة عن محكمة الجمارك البدائية •

ج- تنعقد محكمة الجمارك الاستئنافية من هيئة مؤلفة من ثلاثة قضاه وتصدر قراراتها او احكامها بالاجماع او بالاكثرية .

د- تعقد محكمة الجمارك الاستئنافية جلساتها في عمان او في أي مكـان اخـر تراه داخل المملكة •

ه- مدة استئناف القرار او الحكم الصادر عن محكمة الجمارك البدائية ثلاثـون يوما ابتداء من اليوم التالي لتاريخ تفهيمه اذا كان وجاهيا ومن اليـوم التالي لتاريخ تبليغه اذا كان بمثابة الوجاهي او وجاهيا اعتباريا •

تنظر محكمة الحمارك الاستئنافية في الطعون المقدمـة اليها تدقيقا في القضايـا التي لا تزيد قيمتها على عشرة آلاف دينار ومرافعة في القضايـا الاخرى ، ويجـوز لها النظر في أي قضية مهما بلغت قيمتها مرافعة لاي سبب تراه بقرار تصدره



الجريدة الرسمية

المادة ٦- يلغى نص الفقرة (أ) من المادة (٢٣١) من القانون الاصلـي ويستعاض عنـه بالنص التالي :-

أ- تستوفى الرسوم عن الدعاوى المدنية المقامة امام المحاكم الجمركية
 في جميع درجات المحاكمة وانواعها وفقا لاحكام نظام رسوم المحاكم
 النافذ المفعول وكأنها دعاوى مدنية بالمعنى المبين بالنظام المذكور •

عبدالله الثاني ابن الحسين

11.../7/11

وزير الأوقاف والشؤون نائب رئيس نائب رئيس رئيس الوزراء والمقدسات الإسلامية السوزراء السوزراء ووزير الدفاع الدكتور عبد السلام العبادي ايمن المجالي مروان الحمود عبد الرؤوف الروايدة

وزير وزير وزير وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة الداخلية السياحة والآثار الخارجية ووزير دولة للشؤون البرامانية الخايب توفيق كريشان عقل بلتاجي عبد الاله الخطيب توفيق كريشان

وزيـــر وزيـــر وزيـــر وزيـــر المايــة النربية والتعليم العمــل المايــة المهندس هاشم الشبول الدكتور عزت جرادات عيد الفايز الدكتور ميشيل مارتو

وزير وزيــر وزيــر الأشغـال وزيـــر الشغـال وزيـــر الشغـال وزيـــر الشغـال وزيـــر الشغـان الميـاه والــري الشباب والرياضة النتمية الاجتماعية العمدس حسلي أبو غيدا الدكتور كامل محادين

وزيـــر وزيـــر وزيـــر وزيـــر وزيـــر الاتصالات المحدــة الصناعة والتجارة التقـــل البريد والاتصالات الدكتور محد الله طوقان

وزير وزير الطاقـــة وزير الثقافــة وزيـــر التقافــة وزيـــر العنفيط والثروة المعدنية ووزير الإعلام العــــدل العــــدل الدكتور طالب الرقاعي المهندس وائل صيري صالح قلاب خلف مساعده

المادة٤- يلغى نص المادة (٢٢٩) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :-المادة ٢٢٩

يطبق كل من مدعي عام الجمارك ومحكمة الجمارك البدائية ومحكمة الجمارك البدائية ومحكمة الجمارك الاستئنافية ومحكمة التمييز فيما ما لم يرد عليه نص في هذا القانون الاحكام الماردة في كل من قانون اصول المحاكمات الجزائية وقانون اصول المحاكمات المحاكمات المحاكمات المدنية وذلك فيما لا يتعارض مع احكام هذا القانون •

المادة٥- يلغي نص المـادة (٢٣٠) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :-المادة ٢٣٠

مع مراعاة الاحكام الخاصة في هذا القانون تنظم وتبلغ الاوراق القضائية وجميع الاوراق والقرارات الصادرة بموجبه من قبل موظفي الدائرة ورجال ضابطتها العدلية وفق الاجراءات المنصوص عليها في قانون اصول المحاكمات المدنية وقانون اصول المحاكمات الجزائية .

دمكرامر الكمل

